

送達証明書 (AFFIDAVIT OF SERVICE BY HAND (DIVORCE)の和訳)

パート A 書類を送達した者

1. 氏名 姓： _____ 名： _____
2. 住所 _____
3. 職業 _____

パート B 送達した書類の詳細

4. 受送達者 姓： _____ 名： _____
5. 送達された日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
6. 送達された書類
 - 離婚申請書
 - 婚姻、家族及び別居についての手引書
 - その他（詳細）： _____
7. どのように書類が送達されたか？
 - 直接届けた（その住所）：
 - 届けようと試みた（その住所）：
 - 受領を拒否した。その者の立会いの下書類が何であるかを告げ、書類を置いてきた。

パート C 受送達者の人物特定

8. 受送達者の人定をどのように特定したか？
 - その人物を知っていた
 - 添付された写真にて確認した
 - 添付された受領確認書にその人物が署名するのを見た
 - 届けた際にその人物と話した（人定を特定するに至った会話の詳細）：

パート D 署名

私は次のことを宣誓/確約します。

1. 私が書類を送達した人物である。
2. 記載された情報は真実である。

<送達した者の署名> <署名した場所> <署名した日付>

<証人の署名> 以下省略

翻訳者：

署名証明宣誓供述書 (AFFIDAVIT PROVING SIGNATURE (DIVORCE)の 和訳)

パート A 申請者

1. 氏名 姓： 名：

パート B 署名の識別確認

2. 添付の受領確認書は次の人物により署名された

姓： 名：

パート C 署名

私は次のことを宣誓/確約します。

1. 記載された情報は真実である。
2. 受領確認書の署名は私の配偶者のものである。

<署名> <署名した場所> <署名した日付>

<証人の署名> 以下省略

翻訳者：

送達証明書 (AFFIDAVIT OF SERVICE BY POST (DIVORCE)の和訳)

パート A 申請者

1. 氏名 姓： 名：

パート B 送達した書類の詳細

2. 送達を受けた者 姓： 名：

3. 送達先

4. 送達した日 年 月 日

5. 送達された書類

- 離婚申請書
- 婚姻、家族及び別居についての手引書
- その他（詳細）：

6. 受領確認書

- 受領確認書は上記2の人物により署名された

パート C 署名

私は次のことを宣誓/確約します。

1. 私が申請者である。
2. 送達された者は私の配偶者である。
3. 記載された情報は真実である。
4. 受領確認書の署名は私の配偶者のものである。

<署名> <署名した場所> <署名した日付>

<証人の署名> 以下省略

翻訳者：